

ICON Location Code Code d'emplacement du RII	3160	Offence number Numéro d'infraction	7891235X
---	------	---------------------------------------	----------

Form 1, *Provincial Offences Act*, Ontario Court of Justice, O. Reg. 108/11  
 Formulaire 1, Loi sur les infractions provinciales, Cour de justice de l'Ontario, Règl. de l'Ont. 108/11

## Certificate of Offence Procès-verbal d'infraction

I, Officer Ferdinand,  
 Je soussigné(e) (print name / nom en lettres moulées)

believe and certify that on the day of 2 0 2 0 4 0 4 Time / heure 5:20 P M  
 crois et atteste que le

Name PENNE  
 Nom (family / nom de famille)

Quinn  
 (given / prénom) (initials / initiales)

Address 456 Smith Street  
 Adresse (number and street / numéro et nom de la rue)

Brampton Ontario L0P 1K0  
 (municipality / municipalité) (P.O. / C.P.) (province) (postal code / code postal)

Driver's licence no. / N° de permis de conduire P 8 5 6 3 4 5 7 5 7 6 0 5 1 8 Juris / Aut. Lég. ON

Birth date / Date de naissance Y / A M / M D / J <u>1 9 7 6 0 5 1 8</u>	Sex / Sexe <u>X</u>	Motor vehicle involved / Véhicule impliqué <input type="checkbox"/> N / N	Collision involved / Collision <input type="checkbox"/> Y / O	Witnesses / Témoins <input checked="" type="checkbox"/> Y / O
---	------------------------	--	--	--

At Highway 401 East, Mississauga  
 À (municipality / municipalité)

Did commit the offence of Fail to move into another lane for emergency vehicle  
 A commis l'infraction de or tow truck — if safe to do so

contrary to Highway Traffic Act sect. 159(3)  
 contrairement à l'art.

Plate no. N° de la plaque d'immatriculation	Juris Aut. Lég.	Commercial Utilitaire <input type="checkbox"/> Y / O	CVOR IUVU <input type="checkbox"/> Y / O	NSC CNS <input type="checkbox"/> Y / O	Code
CVOR No. - NSC No. / N° de l'IUVU - N° du CNS					

And I further certify that I served an offence notice/summons ☐ Or other service date of:  
 personally upon the person charged on the offence date. Autre date de signification, le :  
 J'atteste également qu'à la date de l'infraction, j'ai signifié, en mains propres, un avis d'infraction/une assignation à la personne accusée.

Signature of issuing Provincial Offences Officer Signature de l'agent des infractions provinciale <u>Ferdinand</u>	Officer No. N° de l'agent <u>692</u>	Platoon Peloton <u>103</u>	Unit Unité <u>F</u>
Set fine of Amende fixée de \$ <u>400.00</u>	Total payable Montant total exigible \$ <u>490.00</u>	Total payable includes set fine, applicable victim fine surcharge and costs. / Le montant total exigible comprend l'amende fixée, la suramende compensatoire applicable et les frais.	

Summons issued. You are required to appear at court on 2 0 0 4 0 4 Time / heure 5:20 P M  
 Assignment. Vous êtes tenu(e) de comparaître au tribunal le  
 at the Ontario Court of Justice / à la Cour de justice de l'Ontario  
 [appearance information / renseignements sur la comparution]

Deemed not to dispute charge under s. 9(1) of the *Provincial Offences Act*. Set fine imposed. / Réputé ne pas contester l'accusation aux termes de l'alinéa 9 (1) de la Loi sur les infractions provinciales. Amende fixée imposée.

2 0 0 4 0 4  
 Justice/Clerk of the Court / Juge/Greffier du tribunal